

ClassiCon

Classic Contemporary Design

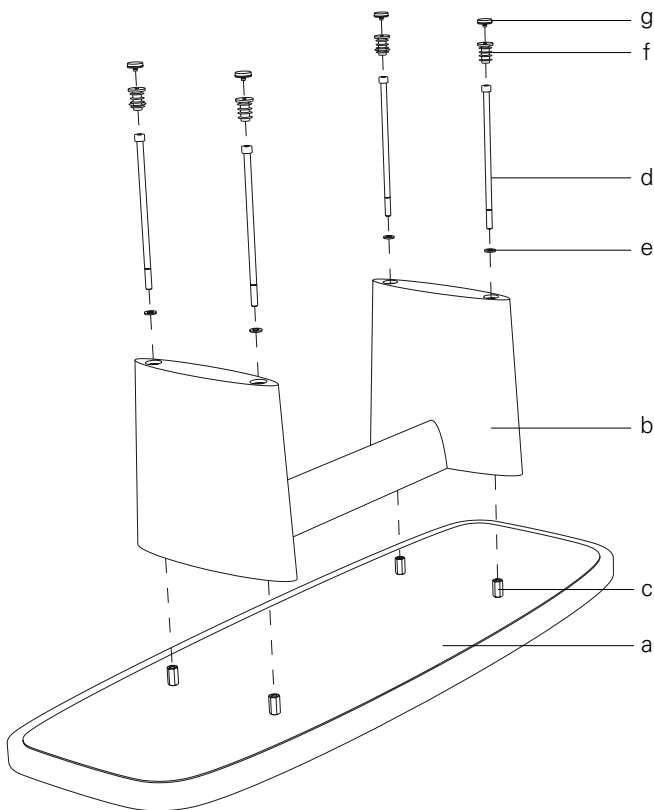


Gebrauchsanleitung Instructions

MATÉRIA TABLE SERIES MARBLE

Christian Haas, 2024

MONTAGE ASSEMBLY



■ Beistell- und Couchtische. Erhältlich in drei Größen. Gestell in Esche massiv, schwarz lackiert. Aufwändig gefräste Tischplatte aus Marmor, hochglanzpoliert und imprägniert. Tischplattenunterbau aus farbig lackiertem Metall in Signalschwarz (RAL 9004). Filzgleiter in Schwarz.

ACHTUNG Bitte behandeln Sie das Produkt beim Auspacken und der Montage mit äußerster Sorgfalt, um Brüche oder Risse im Marmor zu vermeiden. Stellen und setzen Sie sich nicht auf den Beistell- und Couchtisch.

MONTAGE Öffnen Sie die Transportkiste der Tischplatte (a) und stellen Sie sicher, dass die Unterseite der Tischplatte nach oben zeigt. Entfernen Sie den aufliegenden Schaumstoff. Belassen Sie die Tischplatte zur Montage zunächst in der Transportkiste. Entnehmen Sie das Holzgestell (b) der Verpackung und platzieren Sie es wie abgebildet, auf den Bolzen (c) der Tischplattenunterseite. Verschrauben Sie Gestell und Tischplatte mit Hilfe der beigelegten Schrauben (d) und Unterlegscheiben (e) miteinander. Achten Sie darauf, dass die Schrauben handfest angezogen werden (max. 8 Nm). Vergewissern Sie sich, dass Gestell und Tischplatte gut miteinander verbunden sind bevor Sie die Gleiterbasis (f) in die Löcher des Holzgestells drücken. Drücken Sie den Filzgleitereinsatz (g) auf die Gleiterbasis bis er einrastet. Heben Sie den Tisch aus der Transportkiste und stellen Sie ihn mit den Gleitern nach unten auf den Boden.

HINWEIS Durch die natürliche Maserung des Marmors ist jeder Matéria Table Marble ein Unikat. Abweichungen in Farbe, Struktur und Oberfläche sind möglich. Der Marmor ist mit einer Imprägnierung versehen; es können dennoch bei täglichem Gebrauch Kratzer und Flecken entstehen.

PFLEGE Setzen Sie das Produkt keiner unmittelbaren Hitze, dauerhafter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus. Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen Gegenständen. Entfernen Sie Flecken, Schmutz und Flüssigkeiten umgehend. Je länger eine Verschmutzung auf der Oberfläche verbleibt, desto größer ist die Gefahr der Fleckenbildung. Insbesondere säurehaltige Flüssigkeiten wie z.B. Fruchtsäfte oder Wein können die Natursteinplatte angreifen. Reinigen Sie das Produkt vorsichtig mit einem trockenen, weichen Tuch. Vermeiden Sie starkes Reiben. Reinigen Sie Marmor bei starker Verschmutzung mit einem geeigneten Natursteinreiniger und benützen Sie ein entsprechendes Imprägniermittel. Bitte wenden Sie dieses auch in regelmäßigen Abständen zum Schutz des Marmors an. Vermeiden Sie auslaugende und fettlösende Reiniger sowie schichtbildende Pflegeprodukte (z.B. Antistatiksprays). Verwenden Sie keine säurehaltigen, scharfen Putz- und Scheuermittel oder Produkte die schädliche Chemikalien enthalten. Holz: Feuchten Sie das Tuch nur bei starker Verschmutzung leicht mit Wasser an und trocknen Sie nach. Verwenden Sie bei Bedarf etwas mildes Spülmittel.

Bitte beachten Sie die beiliegende Broschüre *Allgemeine Hinweise* und die Broschüre *Materialien, Pflege* auf www.classicon.com unter *Downloads*.

■ Side and coffee tables. Available in three sizes. Frame solid ash, black lacquered. Marble tabletop, elaborately milled, high-gloss polished and impregnated. Tabletop support colour-lacquered metal in signal black (RAL 9004). Black felt gliders.

ATTENTION Please handle the product with the utmost care when unboxing and assembling to avoid breaking or cracking the marble.

ASSEMBLY Open the transport box of the table top (a) and make sure that the underside of the table top is facing upwards. Remove the foam that is lying on top. Leave the table top in the transport box for assembly. Remove the wooden frame (b) from the packaging and place it on the bolts (c) on the underside of the table top as shown. Screw the frame and the table top together using the enclosed screw (d) and washers (e). Make sure that the screws are tightened hand-tight (max. 8 Nm). Make sure that the frame and the top are well connected before you press the glider base (f) into the holes in the wooden frame. Press the felt glider insert (g) onto the glider base until it clicks into place. Lift the table out of the transport box and place it on the floor with the glides facing downwards.

NOTE Each Matéria Table Marble is a unique piece due to the natural grain of the marble. Variations in colour, structure and surface are possible. The marble is impregnated; however, it may develop scratches and stains due to everyday use.

CARE Do not subject the product to humidity. Avoid contact with pointed or sharp items. Remove stains, dirt and liquids immediately. The longer a stain or dirt remains on the surface, the greater the risk of staining. Especially acidic liquids, such as fruit juice or wine, can cause damage to the natural stone. Carefully clean the product with a soft, dry cloth. Dampen the cloth slightly with water only if there is severe soiling and wipe dry. Use a bit of mild dishwashing liquid if needed. Avoid hard rubbing. In case of serious soiling, please clean the marble with a suitable natural stone cleaner and use the appropriate impregnation product. We advise you impregnate the surface at regular intervals to protect the marble. Avoid leaching and degreasing cleaning products as well as products that form a film (e.g. anti-static sprays). Never use cleaning agents containing abrasives or acids or products that contain potentially harmful chemicals.

Please see the enclosed General Instructions brochure and the Materials, Care brochure at www.classicon.com- Downloads.

■ Tables d'appoint et tables bassées. Disponibles en trois dimensions. Structure en frêne massif, laquée noir. Plateau de table finement fraisé en marbre, fini miroir et imprégné. Support du plateau de table en métal laqué, couleur noir (RAL 9004). Patins en feutre noir.

ATTENTION Veuillez traiter le produit avec le plus grand soin lors du déballage et du montage afin d'éviter les cassures ou les fissures dans le marbre.

MONTAGE Ouvrez la caisse de transport du plateau (a) et assurez-vous que la partie inférieure du plateau apparaît en haut. Retirez la mousse posée au-dessus. Laissez d'abord le plateau dans la caisse de transport pour le montage. Enlevez le bâti en bois (b) de l'emballage et placez-le, tel qu'il est représenté, sur le boulon (c) de la partie inférieure du plateau. Assemblez par vissage le bâti et le plateau à l'aide des vis (d) et des rondelles (e) fournies. Veillez à serrer fermement les vis (max. 8 Nm). Assurez-vous que le bâti et le plateau sont bien assemblés mutuellement avant d'enfoncer la base des patins (f) dans les trous du bâti en bois. Enfoncez l'élément du patin en feutre (g) sur la base de ce dernier jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Levez la table depuis la caisse de transport et posez-la en l'abaissant au sol avec les patins.

REMARQUE En raison de la veinure naturelle du marbre, chaque Matéria Table Marble est une pièce unique. Des divergences de couleur, de structure et de surface sont possibles. Le marbre est imprégné ; cependant, des rayures et des taches peuvent apparaître en cas d'utilisation quotidienne.

ENTRETIEN N'exposez pas le produit à une source d'humidité. Évitez le contact avec des objets pointus. Éliminez immédiatement les taches, les impuretés et les liquides. Plus un encrassement demeure longtemps sur la surface, plus le risque de formation de taches est grand. En particulier les liquides acides tels que les jus de fruits ou le vin peuvent attaquer la dalle en pierre naturelle. Nettoyez le produit avec précaution au moyen d'un chiffon sec et doux. Dans le cas d'un fort encrassement uniquement, humidifiez légèrement le chiffon avec de l'eau, puis séchez. Utilisez un peu de liquide vaisselle doux si nécessaire. Évitez de frotter fort. En cas d'encrassement important, nettoyez le marbre à l'aide d'un produit d'entretien conçu pour la pierre naturelle et utilisez un agent d'imprégnation adapté. Veuillez également appliquer cet agent régulièrement pour la protection du marbre. Évitez l'emploi de nettoyeurs décapants et dégraissants ainsi que les produits d'entretien filmogènes (par exemple sprays antistatiques). N'utilisez pas de produits nettoyeurs et abrasifs agressifs, à base d'acides, ni de produits contenant des substances chimiques nocives.

Veuillez vous référer à la brochure General Instructions ci-jointe et la brochure Materials, Care sur www.classicon.com sous Downloads.

■ Mesas auxiliares y mesas de centro. Se consiguen en tres tamaños. Estructura de fresno macizo, lacado negro. Tablero cuidadosamente fresado de mármol, en las concavidades de su superficie, pulido al brillo e impregnado. Estructura inferior del tablero de metal laqueado en negro (RAL 9004). Deslizadores de fieltro negro.

ATENCIÓN Tenga extremo cuidado al desembalar y colocar el producto para evitar roturas o grietas en el mármol.

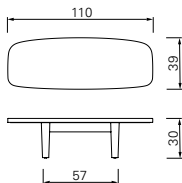
MONTAJE Abra la caja de transporte del tablero (a) y asegúrese de que la parte inferior del tablero esté hacia arriba. Quite el plástico que lo recubre. En principio, deje el tablero en la caja de transporte. Extraiga la estructura de madera (b) del embalaje y colóquela como se muestra en la figura, sobre los bulones (c) de la parte inferior del tablero. Atornille la estructura al tablero con ayuda de los tornillos adjuntos (d) y las arandelas (e). No olvide ajustar los tornillos (máx. 8 Nm). Asegúrese de que la estructura y el tablero estén bien unidos entre sí, antes de presionar la base de los patines (f) en los agujeros de la estructura de madera. Presione el taco de fieltro (g) sobre la base de los patines hasta que se trabé. Extraiga el tablero de la caja de transporte y colóquelo en el suelo con los patines hacia abajo.

NOTA Cada Matéria Table Marble es único gracias a las vetas naturales del mármol. Es posible que se observen diferencias de color, estructura y superficie. El mármol está impregnado; sin embargo, con el correr de los años pueden aparecer rayones y manchas por el uso diario.

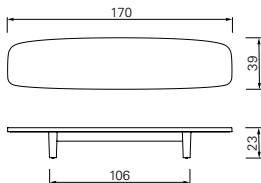
MANTENIMIENTO No exponga el producto a la humedad. Evite el contacto con objetos puntiagudos. Elimine inmediatamente cualquier mancha, suciedad y líquidos. Cuanto más tiempo permanezca la suciedad en la superficie, mayor será el riesgo de que esta se manche. Especialmente los líquidos con ácidos, tales como jugos de fruta o vino, pueden corroer el tablero de piedra natural. Limpie cuidadosamente el producto con un trapo seco y suave. Solo humedézcalo levemente con agua en caso de mucha suciedad y seque a continuación. En caso necesario, utilice un poco de detergente lavavajillas suave. Evite fregar con fuerza. En caso de mayor suciedad, utilice limpiadores naturales adecuados y un agente hidrófugo correspondiente. También aplique este último regularmente para proteger el mármol. Evite los disolventes y desengrasantes y también los productos de cuidado que formen capa (por ejemplo sprays antiestática). No utilice desengrasantes con ácidos o productos de limpieza abrasivos ni aquellos que contengan químicos nocivos.

Por favor, observe el folleto adjunto General Instructions y el folleto Materials, Care, que podrá descargar en www.classicon.com bajo Downloads.

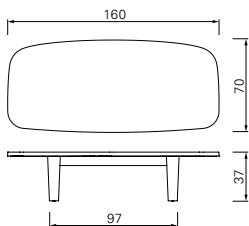
DIMENSIONEN DIMENSIONS in cm



Matéria Side Table



Matéria Long Table



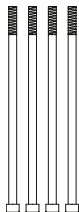
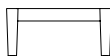
Matéria Coffee Table

INHALT CONTENT

1 x



1 x



4 x d



4 x e



4 x f



4 x g

ClassiCon
Sigmund-Riefler-Bogen 3
81829 München
Germany
Tel + 49 89 748133 0
info@classicon.com
www.classicon.com

